



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 20 czerwca 1937 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.  
Telefon: Chorzów 40911.

## T r e ś ć:

1. Statut w przedmiocie poboru podatku od posiadania przedmiotów zbytku w obwodzie gminy W. Hajduki.
2. Statut w przedmiocie poboru podatku od psów w obwodzie gminy W. Hajduki.
3. Obwieszczenie dot. wyboru radców sierot.
4. Komunikat.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Statut

w przedmiocie poboru podatku od posiadania przedmiotów zbytku w obwodzie gminy Wielkie-Hajduki.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 23 marca 1937 r. wydaje się w myśl art. 16 i 17 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim z dnia 14 kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr 17 poz. 30) następujący statut podatkowy:

#### § 1.

Przedmiot opodatkowania stanowią: karety, powozy, wolanty itp. broń myśliwska (dubeltówki i sztucery) i konie wierzchowe, służące do osobistego użytku i wygody.

#### § 2.

Do uiszczenia podatku zobowiązani są posiadacze przedmiotów w § 1 oznaczonych.

#### § 3.

Od podatku wolne są przedmioty wymienione w § 1, które znajdują się w posiadaniu władz państwowych i samorządowych, przedstawicieli państw obcych oraz osób przebywających na obszarze gminy nie dłużej niż cztery tygodnie.

#### § 4.

Podatek wynosi rocznie:

- |   |        |
|---|--------|
| a) od każdej karety . . . . .                   | 60,—zł |
| b) od każdego powozu luksusowego . . . . .      | 40,—zł |
| c) od każdego wolanta (koła gumowego) . . . . . | 30,—zł |

Stawki podwyższą się przy karetach, powozach i wolantach parokonnych o 50%.

- |   |        |
|---|--------|
| d) od każdej broni myśliwskiej (dubeltówki, sztucery) . . . . . | 25,—zł |
| e) od każdego wierzchowca . . . . .                             | 40,—zł |

Od przedmiotów, nabytych po 30. 9. pobiera się za odnośny rok podatkowy połowę stawek wymienionych w poprzednim ustępie.

#### § 5.

Podatek płatny jest w 2 półrocznych ratach. Termin płatności upływa z dniem 15 maja wzgl. 15 listopada najwcześniej jednak z dniem 14 po doręczeniu zawiadomienia o wymiarze.

#### § 6.

Wymiar podatku skutecznie zarząd gminny na podstawie danych o przedmiotach, podlegających opodatkowaniu, które posiadacze tych przedmiotów winni zgłosić w zarządzie gminnym w sposób wskazany w § 7.

#### § 7.

Każde nabycie przedmiotów podlegających podatkowi jak również każde w prowadzenie się na obszar gminy z takimi przedmiotami winno być zgłoszone w zarządzie gminnym w ciągu 4 tygodni od dnia nabycia wzgl. wprowadzenia się.

Każde pozbycie wzgl. utratę przedmiotów opodatkowania należy w zarządzie gminnym zgłosić w ciągu 4 tygodni po ukończeniu półroczu, w którym nastąpiło pozbycie wzgl. utrata w przeciwnym razie podatek pobierany będzie do końca tego roku w którym nastąpiło zgłoszenie.

## § 8.

Celem kontroli może zarząd gminny ządać od właścicieli nieruchomości przedłożenia wykazu osób posiadających przedmioty podlegające opodatkowaniu.

## § 9.

Zawiadomienie o wymiarze podatku następuje przez doręczenie nakazu płatniczego z wyszczególnieniem przedmiotów opodatkowania ich liczby oraz przypadających kwot podatkowych.

## § 10.

W wyjątkowych wypadkach może zarząd gminny obniżyć podatek lub całkowicie zwolnić płatnika od podatku.

## § 11.

Przeciwko wymiarowi przysługują płatnikowi środki prawne, przewidziane w §§ 69 i 70 ustawy o daninach komunalnych z dnia 14 lipca 1893 r. (Zb. ust. pr. str. 152).

## § 12.

Naruszenie przepisów niniejszego statutu podlega grzywnie do 350,— zł o ile w myśl obowiązujących przepisów nie jest przewidziany wyższy wymiar kary.

## § 13.

Statut niniejszy obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Jednocześnie znosi się dotychczasowy statut w przedmiocie poboru podatku od posiadania przedmiotów zbytku z dnia 11. 8. 1924 r. wraz ze wszystkimi dodatkami.

Wielkie Hajduki, dnia 23 marca 1937 r.

**Rada gminna**

(—) Piernikarczyk, (—) Metzner (—) Heidrich  
(—) Penkała.

**Zarząd gminy**

(—) Mgr Grzbiela.

Zatwierdza się na zasadzie art. 16, 17 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim z dnia 14 kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr 17 poz. 30).

L. RW. 5/a/43.

Katowice, dnia 29 kwietnia 1937 r.

**Śląska Rada Wojewódzka**  
**Przewodniczący**

w z.

(—) Dr Saloni  
Wicewojewoda.

(pieczęć)

O p u b l i k o w a n o.

Wielkie Hajduki, dnia 4 czerwca 1937 r.

**Naczelnik gminy**

(—) Mgr Grzbiela.

2.

**Statut**

w przedmiocie poboru podatku od psów w obwodzie gminy Wielkie Hajduki.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 23. marca 1937 r. wydaje się w myśl art. 16 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim z dnia 14 kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr 17, poz. 30) następujący statut podatkowy:

## § 1.

Podatkowi podlegają psy, będące w posiadaniu osób zamieszkałych w obrębie gminy.

Do uiszczenia podatku obowiązana jest osoba, która psa posiada.

## § 2.

Od podatku wolne są:

- a) szczenięta liczące mniej niż 6 tygodni
- b) jeden pies łańcuchowy niezbędny do pilnowania gospodarstwa położonego poza zamkniętym zabudowaniem gminy,
- c) psy, będące w posiadaniu władz państwowych,

- d) psy, należące do osób przebywających w obrębie gminy nie dłużej niż 4 tygodnie.
- e) psy, stanowiące przedmiot handlu w przedsiębiorstwach, zajmujących się sprzedażą psów.
- f) psy, należące do przedstawicieli państw obcych
- g) psy, służące do przewodnictwa niewidomym

Zwolnienie od podatku musi być poświadczone na piśmie przez zarząd gminy.

Pies łańcuchowy nie podlegający podatkowi (pkt. b § 2) musi być stale trzymany na uwięzie albo w miejscu ogrodzonym, uniemożliwiającym wyrwania się psa. Zwolnienie od podatku ustaje z samego prawa z początkiem bieżącego półrocza, o ile się zauważy, że pies znajduje się na wolności bez dozoru.

### § 3.

Podatek wynosi rocznie

- a) za każdego pierwszego psa podlegającego podatkowi 30—zł.
- b) za każdego drugiego psa podlegającego podatkowi 50—zł.
- c) za każdego trzeciego i dalszego psa podlegającego podatkowi 80—zł.

### § 4.

Wymiar podatku uskutecznia zarząd gminny, na podstawie danych o liczbie psów, podlegających podatkowi. Osoby będące w posiadaniu psów winny o tem zawiadomić zarząd gminy według następujących zasad:

Nabycie psów mających powyżej 6 tygodni, oraz wprowadzenie się z nimi na obszar gminy Wielkie Hajduki należy zgłosić w ciągu 4 tygodni licząc od dnia nabycia wzgl. wprowadzenia się. Nowo urodzone szczenięta uważa się za nabyte z upływem 6 tygodni po urodzeniu.

Każdy pies zbyty, zaginiony wzgl. zdechły winien być odmeldowany najpóźniej w ciągu 4 tygodni po upływie półrocza, w którym go pozbyto wzgl. w którym zaginął, albo zdechł, w przeciwnym razie podatek jest płatny aż do końca tego półrocza, w którym nastąpi odmeldowanie.

### § 5.

Za szczenię osiągnące w ciągu półrocza wiek 6-ciu tygodni, oraz za psa podlegającego podatkowi, a nabytego w ciągu półrocza, należy uiścić podatek za całe bieżące półrocze.

Kto nabywa psa już opodatkowanego lub z takim się wprowadza na obszar gminy Wielkie Hajduki lub kto nabywa psa w miejsce padłego opodatkowanego, ma prawo zaliczyć uiszczony podatek na bież. półrocze.

### § 6.

Każdy właściciel psa opodatkowanego otrzyma za opłatę 1,— zł znaczek podatkowy, który należy przymocować do obroży.

Przy pozbyciu psa znaczek winien być zwrócony. Przy zwrocie znaczka nieuszkodzonego zwraca się uiszczoną za niego opłatę.

Psy biegające na wolności bez znaczka podatkowego oraz psy, których posiadacze nie mogą się wykazać ze zwolnienia od podatku, mogą być ujęte przez osobę uprawnioną do tego przez zarząd gminy. O ile właściciel nie zgłosił się w przeciągu trzech dni lub jeżeli nie wykaże się z zapłaty podatku z wzgl. zwolnienia, pies będzie ubity lub sprzedany na rzecz gminy.

Za ujęcie winna być uiszczona należność w wysokości 1,— zł a za żywienie za każdy rozpoczęty dzień kwota 0,50 zł.

### § 7.

Celem kontroli może zarząd gminny żądać od właścicieli nieruchomości wykazu osób, posiadających psy podlegające podatkowi.

### § 8.

Zawiadomienie o wymiarze podatku następuje przez doręczenie nakazu płatniczego ze wskazaniem liczby przedmiotu opodatkowania i przypadających kwot podatkowych.

### § 9.

Podatek jest płatny w 2-ch półrocznych ratach. Termin płatności rat upływa z dniem 15 maja wzgl. 15 listopada najwcześniej jednak z dniem 14 po doręczeniu zawiadomienia o wymiarze podatku.

### § 10.

W wyjątkowych wypadkach może zarząd gminy podatek obniżyć lub całkowicie zwolnić płatnika od podatku.

### § 11.

Przeciwko wymiarowi przysługują płatnikowi środki prawne przewidziane w §§ 69 i 70 ustawy o daninach komunalnych z dnia 14 lipca 1893 r. (Dz. Ust. Pr. str. 152).

### § 12.

Naruszenie przepisów niniejszego statutu podlega grzywnie do 350,— zł o ile w myśl obowiązujących przepisów nie jest przewidziany wyższy wymiar kary.

## § 13.

Statut niniejszy obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Jednocześnie znosi się dotychczasowy statut w przedmiocie poboru podatku od psów z dnia 11. 8. 1924 wraz z dodatkiem.

Wielkie Hajduki, dnia 23. marca 1937 r.

**Rada gminna**

(—) Piernikarczyk (—) Metzner (—) Heidrich  
(—) Pękała.

**Zarząd gminy**

(—) Mgr Grzbiela.

„Zatwierdza się na zasadzie art. 16 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim z dnia 14 kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr 17 poz. 30)“.

L. RW. 5/a/42

Katowice, dnia 29. IV. 1937 r.

**Śląska Rada Wojewódzka****Przewodniczący**

w z.

(—) Dr Saloni  
Wicewojewoda.

(pieczęć)

O p u b l i k o w a n o :

Wielkie Hajduki, dnia 4 czerwca 1937 r.

**Naczelnik gminy**

(—) Mgr Grzbiela.

3.

**Obwieszczenie**

**dot. wyboru radców sierot.**

Rada Gminna wybrała na posiedzeniu w dniu 23. III. 1937 r. p. Kurta Weisa radcą sierot obwo-  
du III-go oraz pp. Pawła Ciastułę i Erwina Szku-  
tę stałymi zastępcami radców sierot.

Wprowadzenie wyżej wymienionych w urząd nastąpi na najbliższym posiedzeniu Komisji Związku Ubogich.

Wielkie Hajduki, dnia 10 czerwca 1937 r.

**Przewodniczący miejscowego związku dla spraw ubogich.**

(—) Mgr Grzbiela.

## ▪ KOMUNIKATY ▪

4.

**Wyniki „Pomocy Zimowej“**

**w powiecie świętochłowickim.**

W czwartek dnia 10. bm. odbyło się w Świętochłowicach pod przewodnictwem p. starosty Szalińskiego posiedzenie likwidacyjne Powiatowego Obywatelskiego Komitetu Pomocy Zimowej, Bezrobotnym, na którym przewodniczący przedłożył sprawozdanie z akcji komitetowej.

W Okresie sprawozdawczym t. j. od 7 listopada 1936 r. do 15 maja 1937 r. odbyło się jedno posiedzenie plenarne, 5 posiedzeń prezydiów oraz 2 posiedzenia sekretarzy podkomitetów. We wszystkich gminach powiatu zostały utworzone lokalne komitety.

Ogólne wyniki akcji przedstawiają się następująco:

Akcja ta na terenie powiatu przyniosła 147.317,70 zł z czego przypada na:

- 1) zbiórki publiczne, urządzone imprezy, sprzedaż znaczków, nalepek, dobrowolne datki i różne . . . . 48.492,71 zł
- 2) świadczenia od uposażeń służbowych pracowników i robotników . 46.137,81 zł
- 3) kupiectwo, drobny przemysł i wolne zawody . . . . . 34.102,63 zł

Jak z powyższego wynika największą ofiarność okazał świat pracy najemnej t. zn. urzędnicy i robotnicy.

Prócz świadczeń gotówkowych przeprowadzono w powiecie zbiórkę materiałów i produktów. M. in. zebrano

5.674 szt. odzieży

3.666 szt. bielizny

1.761 par obuwia

łącznie wartości 18.584,55 zł.

Akcja pomocy zimowej w powiecie świętochłowskim dała wcale pokaźne wyniki i zajmuje jedno z pierwszych miejsc w Województwie Śląskim. Świadczy to o życzliwym ustosunkowaniu się społeczeństwa do akcji pomocy zimowej oraz o dobrej organizacji tej akcji. Wszystkim organizatorom oraz pracownikom społecznym, którzy poświęcili swą pracę dla akcji zbiórkowej, należy się specjalne uznanie.

Z akcji pomocy zimowej korzystało przeciętnie 8.000 rodzin. Oczywiście akcja pomocy zimowej przeprowadzona na terenie powiatu nie pokryła wszystkich potrzeb bezrobotnych i wartość rozdzielonych w okresie sprawozdawczym zapomóg w gotówce i naturze przewyższa znacznie zebrane sumy.

Ogólny obrót Powiatowego Komitetu za okres sprawozdawczy wynosi 1.152.089,61 zł

Nadwyżkę rozchodów pokrył Wojewódzki Komitet Pomocy Zimowej.

Z kwoty 1.152.089,61 zł wypłacono:

- a) na pomoc doraźną w gotówce 421.900,— zł
- b) na kuchnie i dożywianie dzieci 57.300,— zł

Prócz tego wydano w ramach pomocy zimowej na terenie powiatu szereg produktów i materiałów m. in.

3.205 ton ziemniaków

4.305 ton węgla

4.409 par obuwia

884 ton mąki i chleba.

Wartość produktów wynosi ogółem 672.889,61 zł.

Po złożeniu sprawozdania na wniosek komisji rewizyjnej udzielono jednogłośnie absolutorium Wydziałowi Wykonawczemu Powiatowego Komitetu Pomocy Zimowej Bezrobotnym. Nadto uchwalono zlikwidowanie Powiatowego Obywatelskiego Komitetu Pomocy Zimowej Bezrobotnym. Równocześnie ukonstytuował się w Powiatowy Obywatelski Komitet Pomocy Polakom Zagranicą i Uczące się Młodzieży Śląskiej.

Przewodniczącym nowoutworzonego Komitetu wybrano p. dyrektora Mycińskiego z Wielkich Hajduk.

**Prenumerujcie  
„Gazetę  
Powiatową”!**



**WSZYSCY  
SOKOLI  
NA  
VIII. ZLOT  
DO  
KATOWIC!  
od 26 do 29 czerwca 1937**

